I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1673/89

af 12. juni 1989

om fuldstændig suspension af visse toldsatser, som anvendes af De Ti på import af varer fra Spanien og Portugal

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 33 og 192,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Spaniens gradvise afvikling af told har i betydelig grad forbedret adgangen til det spanske marked, der tidligere nød en høj grad af beskyttelse; derimod er den økonomiske virkning af den gradvise afvikling af de toldsatser, som De Ti anvender på importen af spanske industrivarer, forholdsvis beskeden i betragtning af basistoldsatsernes lave niveau;

parallelt hermed og for at undgå forskelsbehandling bør tilsvarende foranstaltninger anvendes i forbindelse med de portugisiske varer, for hvilke toldsatserne endnu ikke er afskaffet;

det vil være hensigtsmæssigt at modvirke de nye medlemsstaters underskud på handelsbalancen;

ved forordning (EØF) nr. 3482/88 [1] har Rådet allerede indført en ordning med delvis suspension af tolden for sardiner, tilberedt eller konserveret —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Opkrævningen af den told, som De Ti i henhold til tiltrædelsesakten anvender på følgende varer, som indføres fra Spanien og Portugal, suspenderes fuldstændigt:

— varer, som er anført i bilag II til Traktaten, og som henhører under Rådets forordning (EØF) nr. 3796/81 af 29. december 1981 om den fælles markedsordning for fiskerivarer [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3468/88 [3], undtagen varer anført i bilaget til nærværende forordning,

— varer, som ikke er anført i bilag II til Traktaten.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1989.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 12. juni 1989.

På Rådets vegne

F. FERNANDEZ ORDOÑEZ

Formand

---

[1] EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 1.
[2] EFT nr. L 379 af 31. 12. 1981, s. 1.
[3] EFT nr. L 305 af 10. 11. 1988, s. 1.

BILAG

Varer omfattet af Rådets forordning (EØF) nr. 3796/81 af 29. december 1981 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og undtaget fra nærværende forordnings anvendelsesområde

KN-kode	Varebeskrivelse	TARIC-kode (a)
1	2	3
0302	Fisk, fersk, kølet, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304:	
	– Tunfisk (af slægten Thunnus), bugstribet bonit (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), undtagen lever, rogn og mælke deraf:	
0302 31	– – Hvid tun (Thunnus alalunga):	
0302 31 90	– – – I andre tilfælde	
	– Andre fisk, undtagen lever, rogn og mælke deraf:	
0302 61	– – Sardin (Sardina pilchardus og Sardinops-arter), sardineller (Sardinella-arter) og brisling (Sprattus sprattus):	
0302 61 10	– – – Sardin af arten Sardina pilchardus	
0303	Fisk, frosset, undtagen filet og andet fiskekød henhørende under pos. 0304:	
	– Tunfisk (af slægten Thunnus), bugstribet bonit (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), undtagen lever, rogn og mælke deraf:	
0303 41	– – Hvid tun (Thunnus alalunga):	
0303 41 90	– – – I andre tilfælde	
	– Andre fisk, undtagen lever, rogn og mælke deraf:	
0303 71	– – Sardin (Sardina pilchardus og Sardinops-arter), sardineller (Sardinella-arter) og brisling (Sprattus sprattus):	
0303 71 10	– – – Sardin af arten Sardina pilchardus	
0304	Filet og andet fiskekød (også hakket), fersk, kølet eller frosset:	
	– Fersk, kølet:	
	– – Filet:	
	– – – Af andre fisk:	
ex 0304 10 39	– – – – Af andre saltvandsfisk	
	– Af hvid tun (Thunnus alalunga)	0304 10 39*10
	– Filet, frosset:	
ex 0304 20 45	– – Af tun (af slægten Thunnus) og fisk af slægten Euthynnus	
	– Af hvid tun (Thunnus alalunga)	0304 20 45*10
1604	Fisk, tilberedt eller konserveret; kaviar og kaviarerstatning tilberedt af fiskerogn:	
	– Fisk, hele eller i stykker, undtagen hakket:	
1604 13	– – Sardin, sardinel og brisling:	
1604 13 10	– – – Sardin	
1604 14	– – Tunfisk og atlantisk bonit (Sarda-arter):	
ex 1604 14 10	– – – Tunfisk	
	– Tunfisk	1604 14 10*10
1604 20	– Anden fisk, tilberedt eller konserveret:	
ex 1604 20 50	– – Sardin, bonit, makrel af arterne Scomber scombrus og Scomber japonicus, fisk af arten Orcynopsis unicolor	
	– Sardin	1604 20 50*11 1604 20 50*19
ex 1604 20 70	– – Tunfisk, bugstribet bonit eller andre fisk af slægten Euthynnus	
	– Tunfisk	1604 20 70*10

(a) Gælder fra datoen for denne forordnings ikrafttræden.